



N<sup>o</sup> 10.

Birmdeenâ 7. Merz

1866.

### Geschesemmes firmas.

**No Nihgas.** 3schâ Merz pullst. 12. puffsdeenâ tē eesahja sēha gadda Widssemmes landagu Nihgas Mellgalwu nammâ (Schwarzhäupterhaus). Kad tē bij sapulzejuschees tee lungi, kas pee landaga peederr, tad no Wids. landmarschalla firsta Lievena wadditi wiffi dewahs us Sebkaba basnizu, kur jau leela draudse bij preeffschâ. Arri augsti-zeenigs general-gubernators grabšs Schuwalow un Widssemmes gubernators Dr. v. Dettingen tē bija. Kad bij nodseedata ta dseefma: „Lai wiff man pretti taisahs u. t. pr.“ tad Widssemmes general-superdents Dr. A. Kristiani turreja to landaga spreddiki pahr teem wahrdeem 1. Kor. 15, 58. Kad pehz abbi pehdeji perschi no tahs Luttera dseefmas: „Deews Kungs irr muhsu stipra pils u. t. pr.“ bij dseedati, tad wiffi dewahs atpaktat us Mellgalwa nammu, kur tad pehz eerastas wihses landmarschalla lungs to landagu eesahja.

**No Nihgas.** Lai nakti no 25ta us 26tu Februar effoht dselsu-zekâ stary Bargaratas un Dinaburgas wairat kâ pehdu dsilsch sneegs fasnidsis. La us ahrsemni eedama waggonu rinda, kas pullst. 3. no rihta is Dinaburgas isbrauja, effoht 9 werstes ais Dinaburgas sneegâ palikkuse stahwoht; waijadsejis palibga-maschihnu no Dinaburgas fuhlthi turpu, to waggonu rindu no sneega iswillt abra.

**No Jelgawas.** 24tâ Februar pehz ihfas jihnischanahs tē Deewa meerâ aismigga tas wiffseem Latweescheem labbi posihstams un gohdâ peeminnams Jelgawas pilssehtas Latweeschu draudses mahzitajs un Latweeschu awischi apgabdatajs Rudolph Schulz. Nelaklis bija zittreiseja Birsgalles draudses mahzitaja

Konrad Schulza dehls un winsch tapat ruhpiigi un ne-apnizzis pee Latweeschu apgaismoschanas strahdajis, kâ sawâ laitâ winna tehws. Pehz nelakla Jelgawas Latweeschu draudses rihta-mahzitaja Pantenius mirschanas 1849tâ gaddâ winsch palikka Latweeschu awischi par apgabdoneku un scho darbu lihds pat sawas dsilhwibas gallam strahdaja. Wes ta winsch Latweescheem sagahdaja ne ween daudj zittas labbas un derrigas grahmatas, bet arri landfahrtes un scho isstahstischanas, kas lihds tam laitam Latweeschu wallođâ gandrihs wehl nemas nebij pasihstamas. Winsch arri Latweeschu draugu beedribai 13 gaddus bij par wezzalo jeb presidenti. Tâ tad nelaklis deesgan strahdajis, kâ winna peeminna warr gohdâ pastahweht. Jau pehrnâ gaddâ Deews winnam atnehma mihtu laulatu draugu un winsch pats wahrga, jau no jauna gadda zetaki, kamehr nedohmajoht nahwes-engelis tam peestahjabs. Winsch bij dsimmis Birsgalle 5tâ August 1807. gaddâ un tadeht tikkai 58½ gaddus wezs palizzis. Mahzitaja ammatâ sawam tehvam par palibgu tikka eeswehtihis 5. Merz 1833, pehz tam 1840tâ gaddâ tikka eewests Lippaitos par mahzitaju un 1849tâ gaddâ Jelgawâ pee pilssehtas Latweeschu draudses.

**No Smiltenes draudses, Widssemme.** Daudsreis Mahjas weesi effam lassijuschy par sudraba-kahsahm un dsimischanas-swehtteem, tadeht luhdsam, Mahjas weesi usnemt arri scho sinuu par sudraba-kahsahm, to 16tâ Janwar f. g. effam peedshwojuschi Smilteneeschos. — 15tâ Janwar deenâ Smiltenes draudses-stohlâ bij sapulzejees labs pulks dseedataju jauneku, kas dseefmas dseedadami sataisjahs nahlamâ deenâ zeenigu Smiltenes muishas walwineku

Rühn fungu us winna fudraba-kahsahm apfweizinaht, jo Rühn lungs arri irr schai dseedataju beedribai par presidenti. Dseedataji të ilgi nofawejuschees, pa natti palikka traakteeri, tur traakteera faimneeks tohs ar natts-fohrteli un wallarinahm apgabaja. Dhträ rihtä pullsten 5. atkal skoblä sapulzejahs pee dseedaschanas-meistera Dammberg, tur dseedaschanas prohwi noturrejuschi, wiffi aisgabja us zeeniga Rühn lunga ehrbehgi un tur kantori tuhlin dseedaja to dseesmu: „Kas Deewam debbesis leel waldbiht u. t. pr.“ Pehz schahs dseemas dseedaja pa wahzisti to dseesmu: „Teizeet to Rungu to gohdibas lehniau fwehtu u. t. pr.“ un wehl weenu lohri. Kad bij beiguschchi dseedaht, tad pats zeenigs Rühn lungs isnahja pee dseedatajeem, teem wisseem rohku sneegdams pateizahs par to preeku, to winnam faitaifjuschi. Nu pagahja kahdas stundas ar farunnaschanohs, kamehr wiffi tikka meeloti ar baggatu brohfastu, pee ka laimes-wehleschanas un jaulas dseemas netruhka. Kad brohfasti bij beiguschchi, tad wiffi tikka usaizinati, to deenu tepat preezigi pawaddiht. Ap pullsten 11. preeksch pufsdeenas sapulzejahs wiffi Smilteneeschu, Ilshelles un Behrtenes teefas-wihri un wezzakee faimneeki ar baggatahm dahwanahm, to tee no mihlestibas dshiti us scho zeeniga lunga gohda-deenu bij sagahdajuschchi. Zeenigu fungu apfweizina-dami tee tam firs-nigi pateizahs par to, ka tas jau 30 gaddus effoht pahr winneem taifni un gudri wal-dijis, tä, ka wianni wiffas leetäs effoht us preekschu gabjuschi un warrejuschi meera buht. Us to Rühn lungs arri winneem pateizibu fazzija par pallausi-schanu un fohlija arri us preekschu, kamehr lohpa buhshoht, täpat tä lihds schim gabdaht un palihdseht zil spehdams un warredams. Tad tikka glahses pil-ditas ar wihnu un us wiffu laimi un labklahschanu isdsertas. — Pehz tam tikka wiffi faimneeki un dseedataji pee baggata galda sehbinati un ar preeku pameeloti, tur zeen. Rühn lungs pats bij klahr ar katru parunnadamees un wiffu apfattidamees. Pehz mal-tites zeen. Rühn lungs fazzija: winsch preezajotees scho deenu tahdä mihlestiba redsoht. Winsch arri luhdsoht: ja kahdam kahds cenais us winnu effoht firdi, lai to schodeen peedohdoht, un lai arri sawä starpä zits zittam peedohdoht, ka wisseem schi deena warretu buht preeka-deena; winsch pateizotees wisseem par to winnam schodeen parahditu mihlestibu un winsch wehletohs arri buht us to jaunektu kahsahm, kas schodeen lihds ar winnu preeku haudoht. Un ja Deems winnu usturrechoht un lischohht pehz 25 gaddeem selta-kahsas peedshwoht, tad winsch wehle-tohs atkal ar scheem wisseem lohpa fasweizinatees. Pehz tam zeenigs Smiltenes mahzitajs turreja firs-nigu runnu, eefahdams ar to dseesmu: „Lai Deewu wiffi lihds un t. pr.“ Tad fazzija: winsch schodeen redsoht, ka wiffu firdis effoht peepilditas ar mihlestibu. Bet kam tas gohds peenahlotees? Tas peenahlotees tam Rungam, kam warra debbesis un semmes wirfü.

Lapehz lai arri winnam schodeen gohdu dohdoht par to, itt ihpafchi Smilteneeschchi, ka Deems winneem labbus walbineelus dewis, tur meers un weenprah-tiba lohpa mahjoht, tä wianni paschi to apleezina-juschchi ar saweem wahrdeem un darbeem. Schai runnä mahzitajs ihpafchi teiza labbus walbineelus. Kas labba waldischana effoht un kas pee tahdas waijadsigs, to jau sinnoht katris, kas pee labba faim-neeka dshwojis. Labbai waldischanai waijagoht buht stiprai, taifnai un schehligai. Labba waldischana mums effoht redsama leelakä mehra pee muhsu taggad walbidama Runga un Keisera Aleksandera II. Labba waldischana majakä mehra Smilteneescheem pa scheem gaddeem effoht bijuse zaur Bandau un Rühna lung-geem. Arri winsch no sawas puffes wehlejoht, lai Deems wehl us preekschu ilgi winneem usturroht schohs fungus, kas par winneem taifni un gudri waldoht un tohs waddoht us wiffu labbu täpat gar-rigä tä laizigä buhschanä. Kad wehl dseesma bij nodseedata, tad mahzitajs ar fwehtischanas-wahrdeem wiffus atlaida, — us so tad dseedataji schkir-damees wehl dseesmu dseedaja. — Tä heidsahs ta preeka-deena, tur warreja redseht, ka weens pats gars mahjo wiffu firdis tä pee lungeem tä pee semneekem. Un täpat warr notift wiffur, kad mihlestibas un pateesi-bas gars firdis buhs mahjas-weetu nehmis. — Kad teefas-wihri, faimneeki un dseedataji bij aisgabjuschi, tad wehl pee teem fungu raddeem un draugeem, kas jau deenu agraf të bij sapulzejuschees, peenahja zitti nahburgu lungi; zeen. mahzitajs tad wehl daschas garrigas runnas turreja un pehz tam tahs ihstahs lustes eefahsahs, ar to tee laifu laweja lihds ohtram rihtam lohpa palidami. S . . . . n.

**No Tchrpatas.** Pee tahs 21mä Janwar të noturretas lohpu-israhdischanas no teem leelä pullkä sawesteem semneeku sirgeem til weenigi tas Jggauuu semneeks Jehkab Guil no Ringenes dabbuta gohda-massu par pascha usaudsinatu 5 gaddus wezzu ehreli. Kaut jel muhsu semneeki wairat us to dshtohs, few pascheem par labbu fretus lohpus audsinahht.

**No Pehrnowas.** Jggauuu awises stahsta pahr diweem lohpissem dsehrajeem tä: 18tä Janwar atradda ais kahdas bohdes lihki, so pasinna par kahdu zilweku, kam wahrds Sannsohn. Wiffas simes pee ta israhdiya, ka tas ar brandwihnu pahrdsehrees sawu gallu dabbutis. Zitti lahga brahlischchi tur klahr stah-wedami isfauzahs: „Tas jau winnam tä bij nolitts!“ — Atkal zits tahds zaur stipru dsehreenu dserchanu sawu prahtu tä bij maitajis, ka kahdä deenä pats uhdeni eelehza, teildams, ka gribboht sawu eefschigu karstumu atdseffehht un ispestitees no wella naggeem, kas to jau effoht sagrabbis zeet. To nu gan no flihtschanas isglahba, bet ka tas buhtu atgreejees un lohpištu dserchanu atstahjis, pahr to nekas naw dsir-dams. — Ja wiffas tahs nelaimes gribbetu peemin-neht, kas zaur peedserfchanohs ikdeenas noteel, tad laikam desmit schahdas awises neddekä nepeetittu.



Woi tas naw par leelu gohdu teem prabta-wehde-reem, lam leelafais preeks par to, ka krobga-pappa un wihnuscha jauns-kungs winnus passihst un sillo uhdeni ir us parrada ustizz?

**No Nehwales.** 18ta Februar tur us rahtuscha preekscha lassihstas tas spreedumis pahr ta drille-taja Lachnera sleftaweem. Irr noteefati pirmais, lam wahrs Schmuhl, us 20, ohtris Weinberg wahrdä, (tadeht, ka nemas naw leedsees un sawu grehfu firsnigi noschehlojis) us 15 un treschais, Moltin wahrdä, us 13 gaddeem, 4 mehnescheem pee gruhtha zectumneeku darba Sibirija.

**No Pehterburgas.** Neweena pilssehta newarr istift bes polizejas un bes polizejas fullaincem un leelakeem un masakeem polizejas fargeem, lam pahr to jagahda, ka pilssehtas wiss notiftu pehz labrtas. Tad nu atrohdahts — bes teem, kas pee polizejas darbojabs ar raksteem — polizejas fullaini Pehterburgä 3527, Moskawä 4662, Wihne 1354 un Berlinä 1668. Tahdu, kas polizejas rakstus walda, irr Pehterburgä 556, Moskawä 243, Wihne 221 un Berlinä 226. Tad nu weens polizejas fargis isnahf Pehterburgä us 210 eedshwotajeem, Moskawä us 77 eedshwotajeem, Wihne us 415 eedshwotajeem un Berlinä us 416 eedshwotajeem. Polizejas rakstu walditaji isnahf weens Pehterburgä us 956 eeds., Moskawä us 1440 eeds., Wihne us 3077 eeds. un Berlinä us 2246 eedshwotajeem. Wisseem scheem polizejas walditajeem par gadda-lohni makfa Pehterburgä 769,766 rubtus, Moskawä 600,000 rubtus, Wihne 479,427 rubt. un Berlinä 533,150 rubtus. Tad nu katram eedshwotajam preeksch polizejas ustureschanas ilgaddä jamakfa Pehterburgä 1 rub. 45 kap., Moskawä 1 rub. 78 kap., Wihne 70 kap. un Berlinä 88 kapeikas. Kad nu taggad Pehterburgä un Moskawä, katrä pilssehta wehl puzsmillionu rublu peelischohht pee polizejas walbineeku gadda-lohnehm, tad eedshwotajeem gandrihs ohtr' til dauds buhs jamakfa. Bil dauds masakas buhtu tahdas nodohschanas, kad zilweki wiss dshwotu lä peenachabs pehz Deewa un waldischanas liktumeem!

**No Minskas gubernijas** raksta, ka semneeku dshwes buhschana tur effohht pawissam flitkä zekä nogabhuse. Meschu apsigt un wissadä zittä jo negantä wihse fungu mantas aplaupiht, to tee wairs neturroht par kaunu un par grehfu. Pagastu waldischanas arr effohht pawissam pohstä: winnu faeeshanas-weetas un teesu-istabas effohht pagallam netibras, tur nefas pehz labrtas, un beesi ween noteefohht, ka semneeki peedsehruschu un ar pihpi mutte eijohht teefas preekscha.

#### Ahrsemnes sinnos.

**No Berlines** 23. Februar raksta tä: Wirtembergas lehnineene Olga pariht të atbrauks un nahloschä ohtrdeenä atkal brauks tahkal us Pehterburgu. Schai augstai gaspaschaj par gohdu fwehtdeen un pirmdeen turrehs preezigas balles lehnina pilli. Tai

paschä deenä arri Badenes prinzeffe të atbrauks, kas arri us Pehterburgu reisodama. — Tä tad jau pee laika fanahl weefi lohpa us augstu Keiseru sudraba labsham, ko nahloschä mehnesi fwinnehs.

**No Chstreifu walfes.** Ungaru, Behmu un Kroatu landagi eet us beigahm. Keisers jau atkal pahrbrauzis mahjä Wihnes pilssehta. Behmeeschu pilssehta Pragä dauds prettineeki Wahzeescheem un Wahzu walldoi un no schi naida arr iszehlees tas, ka studenti augstä skohlä täpat lehrumu taifijuschu, lä nesenn Franzija. Semmju pilssehtas atkal negantu jakti turrejuschi us schihdeem, tohs nerrodami, pluhkadami un kaitinadami lä ween sapradami. Rahdas 8 pee wahrdeem peesauktas pilssehtas schihdi wairs ne-effohht bijuschu drohschi par sawu mantu un dshwibu. Beraun pilssehta besdeemigi zilweki schihdeetehm usspeeduschu isfazihht: „Slawehts lai irr kungs Jesus Kristus!“ Birgermeisteram neweens negribbejis eet palihgä to negantibu sawaldiht. Suchomast un Luzes pilssehtas schihdeem wiss lohgi isdaushti. Wisstrakkati tahdi palaidneeki traktojuschi Horowizze, tur kara-wihri newarrejuschi wairs zittadi ar teem gallä tift, kamehr eesahfuschu sawus kara-rihtus bruhleht, — zaur ko tilka noschauts weens trakteera fainneeks un labda seewa eewainota. Tadeht waldischana wairaf kara-wihrus turp subtijuse un nu taggad effohht meers.

**No Franzijas.** Franzuschu taggad no teefas us to fatalfotees, sawu kara-spehku no Metstas mahjä west. Seemet-Amerikas brijw-walstu walstis sekretetrs us to sinnu effohht atbildejis, ka winni ar to effohht pilnä meerä un Franzuschu warroht drohschi us to patautees, ka no winnu puffes keiseram Maksimillianam nefas netiltschoht zekä mestis. Tadeht arri no Franzijas sinna effohht us Metstas aishabhuse tahda, lai keisers Maksis nu fanemmotees, ka warroht noturretees us sawahm paschahm labsham. — Tad wehl Franzuschu awises stabsta: Egiptes wizelehnisch effohht usrunnais to beedribu, kas to Suezes kanali taifa, lai winnam par naudü pahrdohdohht to kanali un wissus tohs semmes gabbalus, kas tur flahht peederr, — ka tas darbs un ka weeta us preekschu wairs nepeederretu Franzuscheem, bet winnam. Franzuschu dohma, ka Englandeeschi, lam schis darbs nebuht nepatihf, laikam ar sawu padohmu un naudü effohht wize-kehniu us sawu pufsi dabbujuschu. — Tunis walstie atkal effohht useeti dumpineeki, kas pehz walbineeka Bei dshwibas tihtojuschu. Rahdi 62 no teem jau effohht fanemti un zectumä eebahsti. — 1mä Merz Franzuschu senatam peenahfufe tahda luhgschana, lai isdohdohht tahdu liktumu, ka nomirruschus nebuhs ahtri paglabbaht, bet lihku-lambaros nolift un nogaidiht, woi tee wehl neatdshwosees. Senats apnehmeehs scho luhgschanu waldischanai preekschä likt. Schim padohmam ar wissu spehku peekrittis tas kardinalis Dohnet, parahdidams, ka winsch pats jaunäs deenas gan drihs dshwus paglabbahts. Winsch

stahstijis ta: „Tai 1826 gabbâ labbâ karstâ deenâ un lohti pilnâ basnizâ jauns preesteris kanzelê spred-diki teiza. Peepeschi winnam usgabja reibons, winsch newarreja wairâ runnabt un nokritta gar semmi; tabdu winnu no basnizâ isnessa un pehz stundas laifa jau libla pullsteni stanneja. Winsch wairâ neta neredseja, bet dsirdeht warreja gan un to winsch dsirdeja, tas winnam ne bij wis par eepreezinaschanu. Dokteris apleezinaja, la winsch esfoht riktigi nomirris un dera brihw paglababt. Tâhs basnizâs bistaps, tur jaunais preesteris spred-diki turrejis, peenabja flabt un turreja mirronu luhgschanas. Tad nehma sabrakam mehru, nakts peenabja un nu katris gan warr saprast, la tabdâ buhschanâ dsihwam zilwekam warreja ap firdi buht, to dsihwu gribbeja paglababt. Starp teem zilwe-teem, las ap winnu staigaja runnadami, winsch eeklausijahs labda fawa few neredseta drauga balst un tas winnam ta febrâhs pee firds, la spehja sawu gibboni uswarreht. Dstra deenâ pehz tam jaunais preesteris atkal stabweja us kanzeta un scho-deen wehl winsch tē stahw juhsu preekschâ — jo es pats tas esmu.“

Franzusi fawâ runnas-deenâ 1mâ Merz run-najusi un spredusi pahr daschahm leetahm un arri pahr to, la Pahwestam wajagohf sawu laizigu warru paturreht, jo zittadi winsch newarroht sawu garrigu ammatu pareisi un pilnigi isdarriht pehz fawa prahta un ar pilnu spehtu. Misstahwetajs wissu to pateefigi israhdijs ar wezzeem un jauneem notiffumeem la ta wajagohf un zittadi ne, la katris las ween gribbejis, warrejis pahrllezinatees, la win-nam taifniba.

**No Malta fallas** raksta, la turrenes tomen-dantam no Englandeeschu ministera, las Greeku galwas pilsehta Atebne dsihwo, effohf schahda sinna peesuhfita, la us tahs baggatalahs un jaulakahs fallas Santorino, 31mâ Janwar jubra pee ohstas nomannijuschi, la tai weeta; tur fuggineeki sawus fuggus puzzejuschi, bulwerkis pahrlplihis. Pehz tam no tahm 25 tur buhdamahm mahjahm fashkeebu-schahs us jubras pussi labdas diwas woi trihs un pee zittahm semme pahrsprahguse. Semmes-tribze-schana nema ne-effohf mannita, tomehr uhdens effohf wahrijees. 1mâ Februar labdas 4 woi 5 ugguns-leesmas ischahwuschahs, las abtri atkal nosudduschas. Jubra wehl stipraki wahrijusehs, semme reisu reisehm nodrebbejuse un wissaplahrt daschadas pehrwês gruschî tiffa istaifiti. Paschâ fallâ ar reisi gaddijahs 2 salda uhdens eseri. 2trâ Februar atkal tapat notiffa un starp pullst. 6. un 7. wallarâ atkal leesmas ischah-wahs, bet nu arri tais jaunds eserôs uhdens bij pa-lizzis fahligs. Pats jaulais pawaffaras laifs un lehns wehjinsch ween pubtis. 3schâ Februar daschâs weetas duhmi iszebluschees, uhdens wahrijees un pehrweti gruschî nokrittuschî un tapat tur arween no-tizzis lihds 7tam Februar. Laitam wehlat wehl nahls

labdas sinnas, las pehzat gaddijees. Sinnams, la eedshwotaji tur wissaplahrt lohti sabihjuschees pahr tabdu neredsetu dabbas-brihnumu.

**No Amerikas.** Amerikaneescheem dauhs tabdi eeraddumi un eetaiffichanas, us to pee mums Ciropâ neweens wehl naw dohmajis un las tē lailam arri nekad neis:elseees. Seewischku fahrtai tur gandrihs wiffi tee paschi ammati wehleti, las wihreeschu fahrtai ween peederer jau no wezzu-wezzeem laikeem. Tur jau atrohd studeeretus dokterus un awkatus no see-weeschu fahrtas un taggad awises lassam ir tabdu sinnu, la Massahusetes pilsehta seewischka, wahrdâ Olimpia Brown, effohf par mahzitaju eezelta. Kad nu winnai, la pilnigam mahzitajam wiffas ta am-mata darrischanas brihw isdarriht, tad arri pahri-neeku laulaschana tai peekritta; bet tē gaddijahs fawschu parteja, las winnai to negribbeja wehleht. Sinnams, la schi leeta nu nahza augstataf teefas preekschâ un schi teefa spreeda: kad winnai la riktigi ammata eezeltai effohf brihw wiffas mahzitaja am-mata darrischanas peepildiht, tad bes labdas pretti-runnaschanas laulaschana arri tai peenahfotees. — Tabdu brihwibu mehâ ne muhscham newarram par labbu teift.

**No Seemet-Amerikas** fabeedrotahm walstehm. Kongressê wehl strahda arween strihdedamees. Strihdis zaur to, la tur daschadas partejas lohpa, las weena gribb schâ un ohtra atkal ta. Pats presidents peederer pee weenas no tahm partejahm un sinnam, la tas tik to aistahw, to winna parteja par labbu atfihst. Tâ tee gan wehl ilgi strihdefees. Massa-husetes walsts seeweeschi pagehr, lai winnahm tah-das paschas brihwibas un teefas dohdoht pee wehle-schanahm ta wihreescheem. — Irr liffumu zehluschi par sohdu teem, las ar wiltu Neegerus woi Mu-latus laupijuschi, gribbedami tohs pahrdohf. Kam tabdu noseegumu peerahda, tas sohdam ar naudas strahpi no 500 lihds 5000 dollareem un ar zeetumu no 1 lihds 6 gaddeem, la teefa to noseegumu atrohd. Schis pats liffums arr nosalka, la sohdam tahdi fuggu kapteines, las laupitus zilwekus wedd un la winnu fuggi nokihlajami un t. pr. Tâhs deenwid-dneeku walstes, las bij attrittuschas, wehl naw kongressâ eelaistas, tapehz, la winnu pahrlahpschana wehl naw deesgan islihdsinata. Tas farra-wirf-neeks Krawford, las Metikas pilsehtai Bagdadei bij usmahzees un to tadehl Seemetneeki paschi zeetumâ eeliffa, effohf no fawa zeetuma Nu-Orleanâ isbehdijs.

#### **Jaunakahs sinnas.**

**No Londones.** Jaunakahs sinnas no Seemet-Amerikas stahsta, la presidenta padohmu wiffi effohf peenehmuschî un tadeht winsch buhschoht islaist pawehleschanu tabdu, la nu, kad atkal wiffur pilnigs paleekams meers, deenwidneeku walstes atkal war-roht katra sawu ihpaschu waldischanu eetaifihf sem beedribas wirfwaldischanas, la pumat jau bija.



**No Parishes.** Ciropas waldineefu weeteeki të jau fanakluschi lohpa konferenzi un par Walakias bubfchanu un walbifchanu eefakluschi farunnatees. Franzuschu ministeris Drueng de Libs teem par presidenti.

### Rahdi wahrdi par superfosfata\*) wehrtibu pretti kaulu-milteem.

Superfosfats un kaulu-milti teel daudsfahrtigi par lohti derrigeem preefch subdoschanas semturru fainneezibâ isflaweti un kâ daudsfahrtigas isprohweschanas irr rahdijufchas, arri abbt irr par leelu palihdsibu un fwehtibu atrastli. Bet zaur to, ka weens mais superfosfata, kas 240 mahrz. fwerr, malfa 5 rubl. f. un weena muzza kaulu-miltu, kas 300 mahrz. fwerr, malfa 7 rubl. f., zekabs jautaschanas tahdâ wihse, kâ kaudis prassa: „kas gan no scheem abbeem irr labbaks un lehtaks preefch mums.“ Daschs labs semturris wehl schodeen fakka: kas gan irr derrigaks un lehtaks preefch mannis, jo ilkatris sawu prezzi stipri ween usleela. Tahdahm un wehl zittahm jautaschanahm warr ittin weegli atbildet, kad superfosfatu un kaulu-miltus ilkatru fewischki pehz sawas eefschligas wehrtibas flaitka aprehkina. Ar ihseem wahrdeem schê gribbu ilkatram preefchâ list, kâ superfosfats pretti kaulu-milteem sawâ wehrtibâ stabw, ihpaschi tad, kad to wissu-dahrgako daku, kas schinnis abbôs atrohдахs un kas no augstas sinnaschanas par to weenigu wissu-augstaku augu barribas daku teel apshmeta, zaur flaitteem, kâ winna superfosfata un kaulu-miltôs atrohдахs, falihdsinajam. Scho til lohti zeenijamu augu barribas daku uosauz par „fosfora flabbi;“ winna wissu-wairal grandôs un kaulôs atrohдахs un to sinnadami lehti saprattisim, kapehz kaulu-milti preefch lauku subdoschanas irr til lohti geldigi. Ihpaschi, kad to sinnam, ka fosfora-flahbe muhsu arramâ semmê lohti mas atrohдахs un tapatte, kas winnâ irr, teel zaur augu augfchanu is wianas grandôs asnemta. Graudi teel us pilksehtu pahrdohli un tur arri fosfora-flahbe, kas is tihruma nemta, pasuhd; zitti graudi teel apeshi jeb isbarroti un të ta fosfora-flahbe pahreet kaulôs; zilwefu kauli teel kapsehtâ aprakti un tur guff weena dalka muhsu tihruma mantas, ta fosfora-flahbe. Lohpu kauli arri teel wai kreetni semmê aprakti, jeb pa purweem un mescheem ismehtati, zaur to ta zaur augeem is semmes nemta un kaulôs pahrwehrfuses fosfora-flahbe pasuhd. Kad nu gaddu no gadda kas kâ noteek, tad arri muhsu tihrumi aisseenu flitaki paleek, lai gan mehş papilnam ween winneem stakka- (lohpu-) fuhdus, (mehşus) wirsü weddam, jo zaur scheem

mehş tillai salmu augfchanu pawairoht warram, bet ne graudu wairumu panahlt spehjam; to arri daudsfahrtigi pee rudseem un iweescheem warram redseht, ka salmi weetahm, gohds Deewam, lohti baggatigi irr augufchi, bet turpretti lohti fiblas wahrpas. Za zaur fuhdoschanu tihromeem (laufeem) ihpaschi kabs dalkas gribbam atdoh, kas wianeem no augu barribas truhst, jeb kas zaur augeem is winneem irr nemtas un sinnadami, ka stakka fuhdôs ta til lohti waijadfiga fosfora-flahbe lohti mas atrohдахs, djennamees winnu zaur kaulu-milteem jeb zaur superfosfatu tihromeem atdoh, ka lai warretum no saweem laufeem pilnigus angfus panahlt. Tapehz arri fosfora-flahbe irr ta dalka, pehz kurras wairuma kaulu-miltu un superfosfata wehrtibu ittin weegli warram aprehkinaht.

Baltiskas aw. (Balt. Wochenschrift) Nr. 34, 580. lapp. puffê un Nr. 35, 611. lapp. puffê lassam no Rihgas Politechnituma professora Dr. Toepler islaistas sinnas, ka eefsch 100 mahrz. ta të pee mums andelê nahkdama Englandseschu superfosfata tillai 15<sup>3</sup>/<sub>10</sub> mahrz. fosfora-flahbe irr atrohдахama; turpretti tannis Rihgas dampkaulu-miltu fabriki maltôs kaulu-miltôs us il simts mahrz. irr 28<sup>7</sup>/<sub>10</sub> mahrz. fosfora-flahbe. Kad weens mais superfosfata fwerr 240 mahrz. un malfa 5 rubl. f., un weena muzza kaulu-milti fwerr 300 mahrz. un malfa 7 rubl. f., tad waijadsetu pehz tahs no professora Dr. Toepler isfluddinatas ismellefchanas un aprehkinaschanas weenam maisam superfosfata tillai 2 rubl. 99 kap. f. malfah; jo ar weenu muzzu kaulu-miltu par 7 rubl. pirkam 86<sup>1</sup>/<sub>10</sub> mahrz. fosfora-flahbi un ar weenu maisu superfosfata par 5 rubl. tillai 36<sup>8</sup>/<sub>10</sub> mahrz. dabbujam. — Scho rehkinu zaur-flattijufchi, warram nolemt, ka, kad par weenu maisu superfosfata 5 rubl. gribbam malfah, tad par weenu muzzu kaulu-milteem warram ittin drohschi 11 rubl. 68 kap. f. malfah un tad arri kaulu-milti irr tillai sawas eefschligas wehrtibas pehz aismalfati.

Daschs semturris gan teiz, superfosfats tadeht wairal wehrtes effoh, ka wiasch pirmâ gaddâ augeem 70 prozentes no sawas fosfora-flahbes atdohdoh un kaulu-milti pirmâ gaddâ tillai 50 pr. atdohdoh.

Pehz isprohweschanahm no Dr. Emil Wolff Hohensheimes pilksehtâ, superfosfats pirmâ gaddâ gan 70 prozentes, ohtrâ 20 prozentes un treschâ 10 pr. augeem atdohd; turpretti kaulu-milti dohd pirmâ gaddâ 50 pr., ohtrâ 30 pr. un treschâ gaddâ tahs pehdigas 20 pr. Zaur to nu gan redsam, ka 20 pr. kaulu-milti pirmâ gaddâ wetti semmê guff, tomehr schahs 20 pr. nesuhd, bet irr nahkosehâ gaddâ augeem par labbu; arri kaulu-milti schobrihd' irr wehl til lehti, ka scho nemas superfosfatom pretti newarr rehkinaht, un ihpaschi pehdigais rehkinums to jo flaidraki israhdihs.

Kâ nupat lassjam, malfa 100 mahrz. kaulu-milti 2 rubl. 33<sup>1</sup>/<sub>3</sub> kap. un 100 mahrz. superfosfata 2

nu \*) Par superfosfatu nosary kausetus kaulu-miltus, t. i., kaulu-milti jeb arri kauli kabs fosfora flabbi turredams atminas, kas irr zaur laistichanu ar wirriolu elji (pirian, schwela-flabbi) un uhdem siert samaischis un smalti israufschis. Superfosfats, kas no Englandses pee mums preefch pahrdohschanas teel arfuh-tihs, irr laistichs ne wis no kaulu-milteem, bet zaur laistichanu ar wirriola elji no almineem, to par Watit, Fosforit, Kowrollt, Stoolit u. t. pr. nosauz.

rubl.  $8\frac{1}{2}$  Kap.; turpretti pirmajõs otrohdahs  $28\frac{7}{10}$  mahrz. fosfora-flahbes un pehdigâ tiffai  $15\frac{3}{10}$  mahrz., t. i., drusflu wairaf lâ pufte tahs kaulu-miltõs buhdamas fosfora-flahbes un tomehr kaulu-milti par superfosfatu ne-irr wairaf lâ tiffai  $\frac{1}{8}$  dahrgafi.

Lihruma semmê teel fosfora-flahbe usnemta is 100 mahrz.

superfosfata:

1mâ gaddâ	70	prozentas	irr	lihdfigi	$10\frac{7}{10}$	mahrz.
2trâ	"	20	"	"	3	"
3schâ	"	10	"	"	$1\frac{5}{10}$	"

kaulu-milteem:

1mâ gaddâ	50	prozentas	irr	lihdfigi	$14\frac{3}{10}$	mahrz.
2trâ	"	30	"	"	$8\frac{6}{10}$	"
3schâ	"	20	"	"	$5\frac{7}{10}$	"

Tê rebsam, ka kad 100 mahrz. kaulu-milti weenu astotu daku irr dahrgafi par superfosfatu, arri wiinu wehrtiba irr dauds leelata; jau pirmâ gaddâ wiinu dohd treschu daku fosfora-flahbes wairaf ne lâ superfosfats, ohtrâ gandrihs trihs reises til dauds un treschâ gaddâ gandrihs tschetr' reises til dauds. Tas, kas schohs skaitlus irr zaur-luhlojis, gan wairs ne-jautahs: „kas gan preesch mannis irr derrigats, wai kaulu-milti jeb superfosfats?“

Kâ tê minneti skaitki rahda, rebsam, ka ar weenu muzzu kaulu-milteem, kad fuhdeem par palihgu nemm, warr 2, 3 un arr brihscham 4 puhra-weetas nosuhdoh. No wiffas firds wehleju, ka muhsu tehwasemmes kohpeji scho zaurlassijusch, jel apdohmatu, kas winneem un wiinu pehznahameem par leelu labbumu irr un paschi steigtohs sawu mantu kohpt, pirms sweschineeki wiinu preesch femis irr mantojusch. Wai tas gan newa apprehziba prett mums pascheem un muhsu pehznahameem, kad mehs at-kaujâ dauds fuggu labdeenus ar kaulu-no sawas semmes iswest un pehrkam no Englandeeseem samaltas klintis un alminus, kas sawâ wehrtiba dauds stiktati ne lâ kaulu-milti un arri irr dahrgafi, lâ to jau redsejam. Tadeht lai steidsamees sawu fainneezi bu zaur to pahrlabohht, ka kaulu-miltus wiinâ eeweddâ, un kad semmes-fainneezi bu us preeschu eet un seht, tad arri wiffa zitta labklahschana sakti.

R. I.

**Par laimeswehleschann pee schkaidischanahs.**

Dohma, ka Roma ta weeta, fur schis eeraddums pee schkaidischanahs „Deews palihds!“ fazzibt, irr zehlees. Pahwesta Pelagius II. laikâ Italiâ nifna sebrga iszehlfuees. Lai gan pahwests Gregors tas Leelais dauds luhgschanas lifka noturreht, tad tas nenecka nepalihdsjea; schi nifna, breefmiga sebrga dauds gaddus plohsijahs. No schahs sebrgas zitta wahjiba pehdigi iszehlahs, kurrâ zilwefi schkaididami un schahwadamees nomirra. Pee schis wahjibas diwi eeraddumi iszehlahs un pee laudim ilgi palifka peeminnâ. Pirmâ kahrtâ, kad kahds schahwahjâhs,

tad par wiina mutti frustu metta, lai nahwe tur eelschâ newarretu speestees; ohtrâ kahrtâ, ja kahdu zilwefu schkaidotees dsirdeja, tad tam ussauza: „Deews palihds!“ jo zaur to wiinu us nahwes-breesmahm gribbeja drohschinah.

Bet schis eeraddums wehl irr dauds wezzaks. Rabbini (Schiddu basnizas-lungi) dohma, ka jau no Ahdama laiteem schkaidischanahs zilwekem kaitiga bijust, un jau wezstehwa Sehlaba deenas zilwefi pee schkaidischanahs „Deews palihds!“ fazzijusch. Rabbi Kaslums sakti: „No tahs deenas, kad Deews debbest un semmi bij raddijis, neweens zilwefi drohsch nebija, kad tam schlawas usnahza. Lai zilwefi nu bij zekkâ jeb mahjâ, lihds tas bij schkaidijees, tad dwehsele schkibrâhs no meesahm. Wezstehws Sehlabs nahza un peeluhdsja Deewu, lai tas scho kaunumu no zilwekem atnemtu. Deews paklauffa wiina luhgschanu un to wahjibu atnehma. Un zilwekem no ta laika pee schkaidischanahs peenahlahs fazzibt: „Deews palihds!“ lai nahwe zaur to pahriweherschahs par dsihwibu.

Zitti atkal dohma, ka schis eeraddums no wezzeem Greekem un Romneekem zehlees. Winni dohmaja, ka zaur schkaidischanahs deewi zilwekem nahlamas leetas, tiffalab' kaunas lâ labbas, pasluddinajoh. Ka lai nu wiffas leetas par labbu isdohtohs, tadeht katru reisi pee schkaidischanahs laime jawehle.

Keisars Tiberius islaida tahdu pawehleschannu, ka ilkatram appalschneekam, kad winsch isbrauja un schkaidijahs, wiinam laimi buhs wehleht, lai zaur to no wiffahm listahm, kas tam zekkâ warretu gad-ditees, tiftu pasargahs.

Kad Monomotapas kehniensch schkaida, tad wiffi, kas irr istabâ, tam til stipri laimes wehle, ka preesch-istabâ warr dsirdeht. Schee tad atkal til stipri to darra, ka zittâs istabâs warr dsirdeht. Wattis, kas ahtrâ pee durwihm stahw, wehl stipraki, ka us eelahm warr dsirdeht. Schi laimeswehleschana tad eet no weenas muttes us ohtru, un par masu brihdi wiffa pilsehta sinn, ka wiinu kehniensch schkaidijees.

J. Wfn.

Gsmu, labbi nepeeminnu kahdâ grahmata, lassijis, ka schkaidischanas apfweizinaschana zehlfuehs mehralailõs, ihpaschi tai laikâ, kad mehris wiffu Ciropu pahristaigajis un leelu pohstu darrijis. Mehra-sebrga pee zilwekem effohht eesahlfuehs ar schkaidischanu; tadeht, kad kahdu dsirdejusch, jau schkaidohht, tad wiina draugi tam ussautusch: „Deews palihds!“ „Deews lai tew palihds mohtas pahrzeest!“ R.

**Kahrl August, Weimares Zeel-herzogs un mescha leelkunga dehs.**

Mescha leelkungs, kas ilgus gaddus ustizzigi un treetni sawu ammatu bij isdarrijis, ween reis pee mescha pahrluhloschannas tiffa apfuhdschets un to arri skaidri warreja usrahdiht, ka 20 affis mallas truhstoh. Wezs wihs taifnotees newarredams aishil-



dinajahs, ka pats to malku ne-effoht aistizzis un ka arri nesinnobt, kas to sahdsibu padarrijis.

Ur tahdu aisbildinashanohs augsta mescha teefa prohtams newarreja meerâ buht. Mescha leelkunu semm teefas likka un teefa spreeda, ka wianu buhschoht no ammata zelt, ja sagli newarroht teefai usdoht.

Mescha leelkungs un wianu familija behdajahs un raudaja deen' un natt', ne ween tadeht ka bes maifes bij japaleef, bet arri tadeht ka tehwa gohds bij paspehlehts.

Wezzafais dehts, kas tehwan par paligu bija, to ilgal wairs newarreja panest. Winsch ne weenam ne ko nefazzjis gahja us galwaspilssehtu un pats apfuhdsejahs pee mescha teefas, ka winsch to sudduschu malku fleppeni effoht pahrdewis un to naudu istehrejis.

Mescha teefa wianu nozehla no mescha leelkunga paliga ammata un tur flacht nolikka, ka wianu ne fur mescha-lunga ammata wairs nedrihftoht eezelt. Ko nu nabbadinsch lai eefahl, kas zittu ammatu nebij mahzijeas? Ap to laiku karsch plohsijahs. Jaunellis eestahjahs karra-deenesta. Pehz beigta karra winsch pahrnahza us tehwischu un alstahjahs no karra-deenesta. So meera laika winsch newihshoja par saldatu buht.

Bet ko nu eefahl? Tehws wianam padohmu dewa, lai luhfojoh, woi newarroht lahdu meschafarga weetu dabbuht.

Jaunellis zerreja, ka wianam labbas karra-deeneschanas deht warr buht to preelscheju grehtu peedohschoht un islubdsahs meschafarga weetu. Par welti. Sirmais tehws pats arri luhds. Par welti. Tad nu muhsu jaunellim zits ne kas neatlikka, ka weenâ muishâ par stahrastu palitt.

Jau wairak ta gaddu winsch scho ammatu bij isbarrijis, kad no nejauschu gaismâ nahza, kurschs tas ihstais mallas saglis bijis, prohti ne muhsu jaunellis, bet zits. Semmes walbineeks, Leel-herzogs, tulit scho sinu dabbu un jaunelli pastelle pee fewis.

"Woi Subs effat ta mescha-leelkunga dehts?" ta Kahl August bahrgi prassa, kad jaunellis istabâ eenaht.

"Gsmu, zeenigs schehligs Leel-herzogs," — ta jaunellis pasemmigi atbild.

"Ka Subs effat eedrohschinajuschees, augsto teefu apmelloht, fazzidami, ka Subs to malku effat sagguschu un pahrdewuschu?" ta Leel-herzogs prassija.

Jaunellis weenu sohlu flacht danahjis ar fluffu balfi fazzija: "Schehligs Leel-herzogs, Subs passihstat mannu wezzo tehwa. Bittu mantu wianam nau ta sawi behrni un saws gohds. Winsch mums behrneem weenumehr bij weens mihtsch tehws un tadeht dohmaju, ka mannim peeklahjotees tehwa gohdu..."

Leel-herzogs, kas pee galda stahweja, jaunellim nelikka lihds gallam runnaht. Kad jaunellis til weenteefigi un bes wiffas leelishanahs aisbildinajahs,

tad Herzogam firds stipri kustinajahs un affaras wianam azzis speedahs. Bet sawu pafustinato firdi negribbedams parahdih, winsch ar duhri us galdu fitta. Tad winsch ar swehrodamahm azzim trihzedamam jaunellim tuwojahs un ar stipru balfi fazzija:

"Un ta tad Subs dohmajat, ar melleem tehwa gohdu isglahht? Woi sinnat, jaunelli, ko effat pelnijuschu? ... tehwa weetu Jums dohmu. Un lai gohdiga tehwa gohdigs dehts peedshwotas kaunas deenas aismirst — tad Jums jaunu dshwojamu ehlu liffchu usbuhweht un wezzais tehws dabbuhs kamehr dshwohs wiffu sawu pilnigu eenahschanu, ko lihds schim dabbujis."

Kad jaunellis raudadams schehligam un taifnam semmes tehwan pee kahjam kitta, tad Herzogs fazzija:

"Gita, eita, mihtais jaunelli un Deews lai dohd, ka manna walstiba wisseem tehweem buhtu tahdi dehtli!"

Ta jaunusbuhweta meschafunga mahja wehl taggad stahw. Muhsu jaunella behrni tur eelschâ dshwo un wehl taggad pagohdina un ispuschlo ar pulkukrohnem ta semmestehwa bildi, ko wisslabbaka istabâ palahruschi, kas til jauki mahzeja, behrnu mihlestitibu gohdinaht.

### Por sinu un atbildi.

Til labbi teem flohlmeistareem, kurri man gramatas rastijuschu un prassijuschu, kad mannas "Udohschanas ko galwa rehkeneht" tiks drikketas, ta arri teem, kurri par to leetu sawa starpa ar manni irr sarunnajuschees, ta arri wisseem zitteem ammatabeedreem darru sinnamu, ka scho gramatinu taggad jau drikke un pehz kahda laizina Rihga, Pehtrika lunga gramatu-bohdê, kursch gramatinas drikki apgahda, to dabbuhs pirft.

Schis udohschanas pehz tahdas paschas wihses ta "Udohschanas us tahpeli ko rehkeneht" irr falittas; tiktai festais kahpflis druhtu irr pahrgrohsihts. Galwas udohschanas schis kahpflis ta irr falitts:

Birma	lausischana	Intreschu-rehkeni.
Obtra	"	Prazenschu- un salihdsinashanas rehkeni.
Trescha	"	Termina rehkeni.
Zetturta	"	Rabata (atlaischanas) rehkeni.
Peetta	"	Taras (atwillischanas) rehkeni.
Sesta	"	Weedribas rehkeni.
Septita	"	Maifischanas- jeb jaulschanas rehkeni.
Astota	"	Ruhmes rehkeni.

Taggad ar Deewa palihgu pee "Rehkenu mahzibas gramatas" fahtschu strahdaht.

J. Bankin,  
draudses-flohlmeist. Austraalkë.

**Sluddinaschanas.**

Kad tee, Zehfu kreise, Dsebrbenes basnizas draudse, Nehiten walsse peederrigi, Kain Gailisch mahjas fainneels Zahn Kruschka, un Wezz-Bibdassa mahjas fainneels Sprizz Ahrens parradu debt konkursse krittuschji, tad teel usazinati wiffi tee, kam tee minneti fainneeki parrada, ar sawahm prassischananam wiff-wehlaki libds 4to April 1866 pee appalksch-rakstas teefas peemeldetees. Wehlaki wairs neweens netaps peenemts. 2

Nehiten-muischas pagast-teefa tai 23schä Februar 1866.

Preekschschd. J. Anderson.  
Nr. 48. Strihwers Klaming.

No Jaun-Kempe walsse-teefas, Ribgas kreise un Sigguldas basnizas-draudse, teel zaur scheem raksteem isfluddinabts, ka tas schinni paggasta dschwodams muhrneels Mikkel Kahler (Kahrllin) un arri Zahn Kahler irr debt parradem konkursse krittuschji; — tadeht lai ikweens, kam fahda parradu prassischona no scheem minneteeem Mikkel un Zahn Kahler (Kahrllin) buhtu, lai eelsch treiju mehneschu laika, tas irr, libds 20m Merz 1866, pee schahs walsse-teefas peeteizahs, jo wehlaki wairs neweens netils klausibts. 1

Jaun-Kempe walsse-teefa tai 14ta Febr. 1866.

Preekschschd. Martin Deimut.  
Nr. 28. Walsse-teefas str. J. Dolny.

**Drangs un beedris katram derigan darbam** jau drikketajam eedohiti un ar Deewa palihgu us leedee-nahm buhs eemalfataju rohfäs.

Braun schweig, mabzitaids, drang un Ribgä, Nikolai-eelä Nr. 31.

**Par 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> rubleem**

teel pahrdohiti

labbi un leeli

**24stundu seenas-pulksteni** ar tabdu galwofschanu, ka riktigi eet. Kas nu tabdus gribb pirft, lai eet tai pulkstenu-bohdde netahf no Pehtera basnizas pee 3 G. A. Tiedemann.

**Karl Gussler  
wihna-pagrabbä,**

kalku-eelä, tai jaunä de Chey lunga nammä, us paschu stuhri, pa labbu rohfu teem lautimeem, kas no Pehterburgas Ab-Ribgas pilsofchä eebrauz, un J. Redlich lunga Englischu magazinei talsni prestim, teel pahrdohiti wiffadi Spaneeschu, Franzuschu un Wahzlemmes wibni, Jamalkas rums, porteris no Londres un Spaneeschu bischofs var lehtalo malku. Andelmanni un frohdstineeki dabbu wiffadus dsebreenus pelnas deht par wehl lehtaku malku. 3

Abilderams redaktehrs K. Leitran.

No zensures atwehlehts.

Kad tas Zehfu kreise, Wezz-Peebalgas basnizas draudse peederrigs Bringe-muischas rentneels Zehlob Leeping parradu debt konkursse krittis, tad teel usazinati wiffi tee, kam wansch parrada, ar sawahm prassischananam wiffwehlaki libds 29tam Merz 1866 pee appalksch-rakstas teefas peemeldetees. Wehlaki neweens wairs netaps peenemts. 1

Bringe-muischas pagast-teefa 28. Dez. 1865.

J. Liebert, preekschschd.  
Nr. 56. R. Blunt, Strihwers.

Preeksch Sallaspils-muischas teel labu un ustizzams lohpu-fargas melleshts. 1

Tai Stä Merz f. g. taps tee, pee Ribgas rabismuischas Oblai peederrigi kroggi un wehja sudmallas Oblaijas paggast-teefa wairal-fohlitajeem us arrendi isdohiti. Klaktakas sinas warr dabubht Ribgä, Zukurbekker weefu-nammä pee mahjas lunga un pee Oblaijas basnizas fohlsmeister lunga. 1

Zaur scheem raksteem darru stanamu, ka pee mannim missina besmeri preeksch pahrdobochanas tohy turreti. Ar scheem besmereem warr wiffadu prezzi dands riktigaki noswert, ne lä us teem wezzeem lohla besmereem. Tapehy namma-turre-tajeem un wiffieem, kam ar swarreem labdas darrischanas irr, mannis besmerus peedahwaju.

Adolpb Balbian,  
atflehgu kallejs Zelganä, Kattoku  
eelä Nr. 19/131.

**Weena mohdereschana**

krohna muischä Zeemaldä teel isrenteta. Schi muischa irr 16 werstes no Dauslas, 24 werstes no Zelgawas un 50 werstes Ribgas tabf. Slaidrakas sinas pahrt to isdohs tais Amerikaneeschu dampfud-malläs Tohrna-talnä pee Ribgas.

Riktigas Bidsemmes febjamas krohna sinu-fehklas, ar apgalwofschanu ka dihgst, irr dabujamas Ribgä, pee namneela Drauga. Schis nams irr areohdams tur, fur wezzee smitschu-wahrti stahweja, ar jauno Nr. 37. J. G.

Masa muischina, kas 11 werstes no Ribgas, pee Pleskawas leelzella, ar daschadabm fainneezibas un dschwojamabm ehlahm un masu semmi klabt, irr lehti pahrdohdama. — Slaidrakas sinas warr dabubht Ribgä, leelä smitschu-eelä Nr. 7, J. G. Martinoff lampu un Petroseum-bohdde. 1

Eglu-, preeschu-, allschau- un behrsu-malku no wiffada garruma un zit katris gribb, pahrdohd Ribgä — fur tuhlin ja-sanemm un ja-aismalka W. A. Bakalbin, fungu-eelä.

Wiffu-labbafabs sortes leelas un masas Prubschu willas-fabrisuwas, sinu-ehreles, stempelatus missina besmerus, fur pirzeja wahrdu bes malkas usfittibts wirfu, ka arri wiffadas sortes Englischu ammatneeku-rihfu, warr dabubht tai Wahju tebrauda-prezzu-bohdde us stuhra pee raktuscha, Ribgä. J. Birgermeister.

**Skunstigas druwu-mehflus.**

fataisiti no suveriosat ar libmi, kati un t. pr. par maisu, fur 8 puddi eelschä, 5 rub. 50 kap., un

**subdojamu schli,**

furras kausejumä fehllu preeksch isseh-schanas wajtag mebrzeht, kas taggad irr ta wiffu-lehtala druwu-subdoschana un kas malka tillai 1 rub. 50 kap. preeksch pubru-weetas, pahrdohd Lui Koschull un Co., zuhlu-eelä Nr. 28.

Allojä, Ungurpils walsse, pee Jaunsemneeku mahjas gruntineeka R. Schmidt warr dabubht wiffadus dehtus par mehreneu zennu pirft. 1

**Sahgeri**

dabbu weetu us ilgu laifu un labbu lohni tai

**Decnest-wihru fantori,**

Sinder-eelä Nr. 18.

Kaipes muischä, Madleenas draudse, warr pa Zurgeem weetu dabubht neprez-zehst jeb apprezehst bruhweris, kas proht bruhweht Baireeschu allu. 2

**U. G. Klapmeier bohde,**

Sinder-eelä Nr. 2, par wifflehtaku tirgu dabujamas

wiffadas tschugguna leetas, sinu maschines ratti, wahgu bukkes, laktas, Wahzsemmes arlli un Englischu fehlu plibtes. Krusti no 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> libds 200 rubl. f.

Weena pufsmuischa, kam 100 pubru-weetas tihruna semmes, 250 pubru-weetas plawas un 100 pubru-weetas ganniba, 9 werstes no Ribgas, teel no Zurgeem f. g. us wairal gaddeem isrenteta. Klaktakas sinas isdohs tai luppattu-bohdde leelä smitschu-eelä Nr. 7. 2

Weena mahja libds ar 8 pubru-weetahm tihruna semmes un 12 pubru-weetahm plawas us Pehterburgas zella pee festas werstes teel isrenteta. Jameldahs turpat tai sehweh-lohziina fabrikki. 2

**Par sinu.**

Tä wiffieem sinnamu darru, ka schinni neddelä ar sawu drikkeschanu ee-eemu sawä jaunä nammä pee Pehtera basnizas, Nr. 1, blakkam Wetterich pehrwu bohde, un luhdsu wiffus, kam pee mannis labda wajjadiba woi darrischana, tury nabl. Ernst Plates.

Drikkets pee Ernst Plates, Ribgä.

Ribgä, 5. Merz 1866.